

31996F0622

31.10.1996

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 281/1

SPOLEČNÝ POSTOJ**ze dne 25. října 1996,****zaujatý Radou na základě čl. K.3 odst. 2 písm. a) Smlouvy o Evropské unii, o předhraničních asistenčních a školicích programech**

(96/622/SVV)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. K.3 odst. 2 písm. a) této smlouvy,

vzhledem k tomu, že kontroly prováděné při odbavení letů do členských států Evropské unie jsou užitečným nástrojem boje proti nedovolenému přistěhovalectví státních příslušníků třetích zemí, jenž je v souladu s čl. K.1 odst. 3 písm. c) Smlouvy považován za věc společného zájmu;

vzhledem k tomu, že jedním z prostředků, jak napomoci zlepšení těchto kontrol, je i vysílání zaměstnanců z členských států, kteří jsou odborníky na tyto kontroly, na letiště odletu, aby zde pomáhali zaměstnancům provádějícím kontroly v daném místě v zastoupení místních úřadů nebo leteckých společností; že dalším takovým prostředkem je i organizování školení pro zaměstnance leteckých společností;

vzhledem k tomu, že tyto záležitosti by bylo možné řešit účinněji prostřednictvím společného postoje; že by proto měly být stanoveny jeho podmínky,

PŘIJALA TENTO SPOLEČNÝ POSTOJ:

Článek 1**Asistenční programy**

1. Asistenční programy na letištích třetích zemí jsou společně organizovány v rámci Rady tak, aby byly plně využívány možnosti nabízené spolupráce.

2. Cílem asistenčních programů je pomoc zaměstnancům pro-

vádějícím v daném místě kontroly v zastoupení místních úřadů nebo leteckých společností.

3. Asistenční programy se provádějí v dohodě s příslušnými orgány dané třetí země.

4. Pomoc lze poskytovat po různě dlouhou dobu. Pro tento účel bude vypracován seznam letišť, na kterých lze společné programy dočasně nebo trvale provádět.

Článek 2**Školicí programy**

1. Školicí programy pro zaměstnance leteckých společností jsou společně organizovány v rámci Rady.

2. Cílem společných školicích programů je kromě jiného seznámit zaměstnance s požadavky členských států na doklady a víza a s metodami ověřování pravosti dokladů a víz.

3. Za tímto účelem budou vypracovány

— seznam letišť, na nichž lze provádět společné školicí programy,

— šestiměsíční program společných školicích programů,

— přehled informací užitečných pro letecké společnosti,

— přehled cestovních dokladů a víz užitečných pro letecké společnosti.

4. Programy se provádějí v dohodě s příslušnými orgány a zúčastněnými leteckými společnostmi.

*Článek 3***Společná ustanovení**

1. Společné asistenční nebo školicí programy provádějí odborníci jmenovaní členskými státy, kteří se shromáždí v rámci společného programu.
2. Členské státy se navzájem informují o přání podílet se na programu prováděném v rámci tohoto společného postoje.
3. Do výše, do níž nejsou výdaje zaměstnanců jmenovaných členským státem hrazeny danou třetí zemí nebo leteckou společností, je hradí daný členský stát.
4. Předsednictví Rady včas informuje velvyslanectví členských států v zemi, kde je program prováděn, aby mohla poskytnout případnou pomoc.
5. Členské státy se vzájemně informují v rámci Rady o asistenčních nebo školicích programech, které provádějí mimo rámec tohoto společného postoje.

6. Generální sekretariát Rady vypracuje každoročně zprávu o činnosti v rámci tohoto společného postoje.

7. S výhradou nezbytných úprav lze programy podle tohoto společného postoje provádět i v námořních přístavech.

8. Členské státy přijmou veškerá nezbytná opatření k provedení tohoto společného postoje, aniž je dotčena spolupráce organizovaná dvoustanně nebo v rámci jiných organizací; v této souvislosti usilují členské státy o co nejširší koordinaci.

Článek 4

Tento společný postoj bude zveřejněn v Úředním věstníku.

V Lucemburku dne 25. října 1996.

Za Radu

předseda

E. KENNY